

# Installation Instructions

I - Sheet Number VV61 Rev.A



## Ventvisor® Deflector

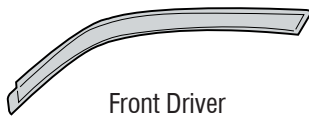
**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

### Important Safety Information

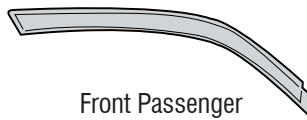


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents - 2 Piece Set **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Front Driver  
Side Visor



Front Passenger  
Side Visor



Alcohol Pad x2

### Contents - 4 Piece Set



Front Driver  
Side Visor



Front Passenger  
Side Visor



Rear Driver  
Side Visor



Rear Passenger  
Side Visor



Alcohol Pad x4

### Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Putty Knife

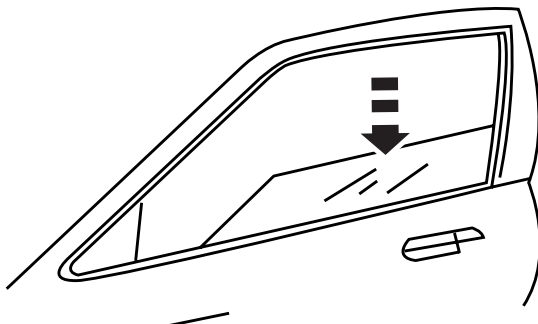
### Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

### Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

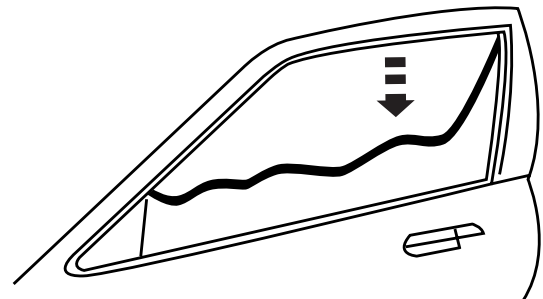
Lower drivers side window completely.

1



Pull down drivers side rubber window channel to the extent shown in figure 2.

2



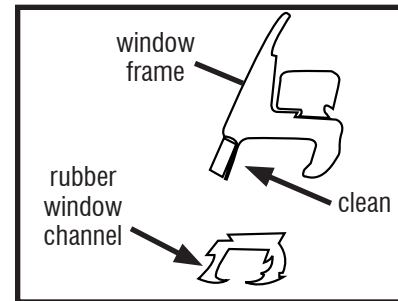
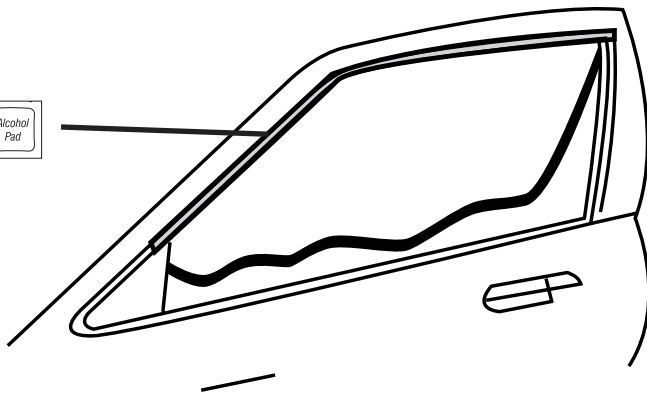
## Installation Steps

**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Alcohol Pad

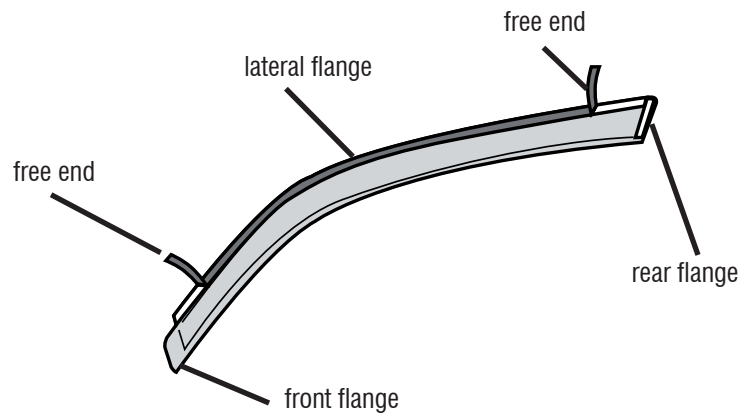
Clean the **INSIDE** of the metal window frame with an alcohol pad and dry with a soft cloth.

Alcohol Pad



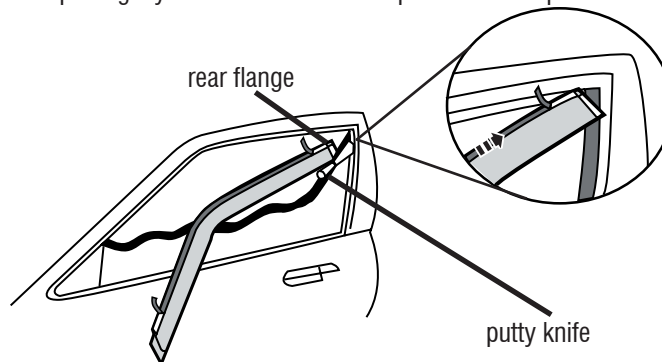
3

Remove tape liner from rear flange of visor. Peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end of lateral flange.



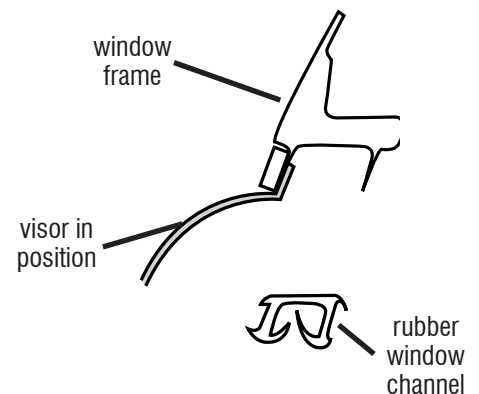
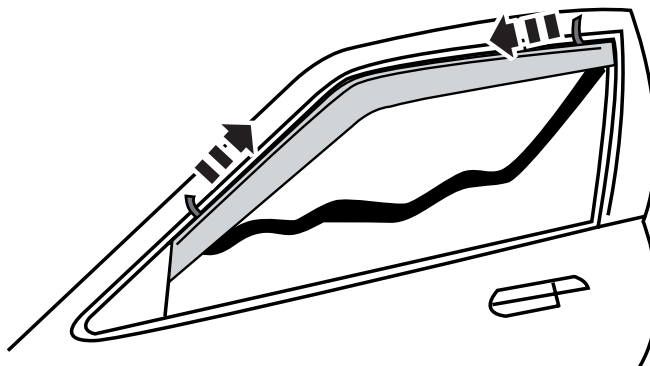
4

Place the visor in the window frame, beginning in the rear. You may need to use a putty knife to create a gap so you can insert the rear flange. Flex the part lightly to insert remainder of part. Ensure tape liner free ends are exposed.



5

With the visor in its final position, remove remaining tape liner by pulling on free ends.

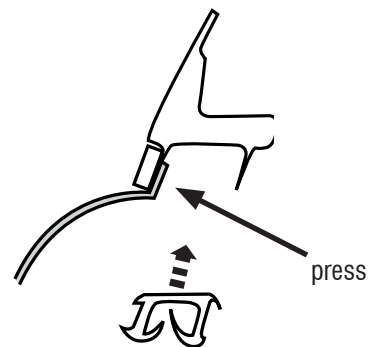
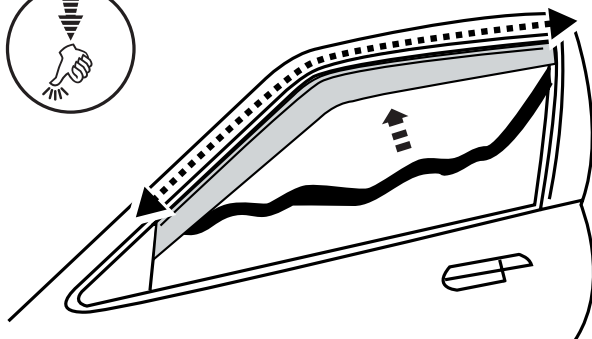


6

## Installation Steps

**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

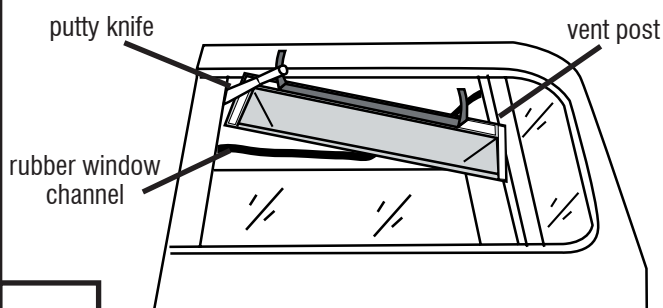
Apply pressure along the backside of the flange to ensure adhesion of the tape to the metal, then reseal the rubber window channel.



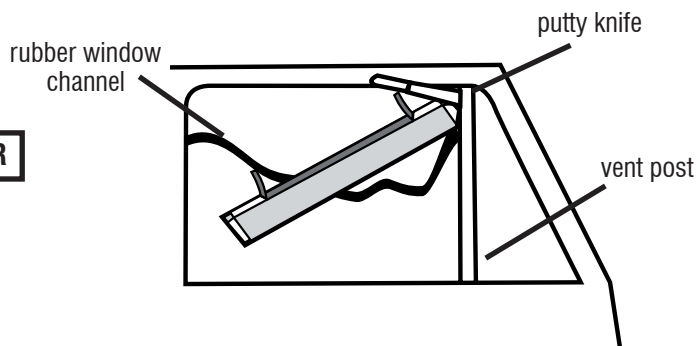
7

## 4 Piece Set

The rear visor attaches with the same preparation methods as the front. Refer to the appropriate diagram for your application. Repeat **Steps 1-8** for opposite side.



OR



8

**Note:** Buick Century, Olds Ciera, and Pontiac 6000 installation shown above.

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

## Ventvisor® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.  
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

### Informations importantes concernant la sécurité



- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

### Contenu - Ensemble 2 pièces

**NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Tampons à l'alcool (2)

### Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Tampons à l'alcool (4)

### Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



Couteau De Mastic

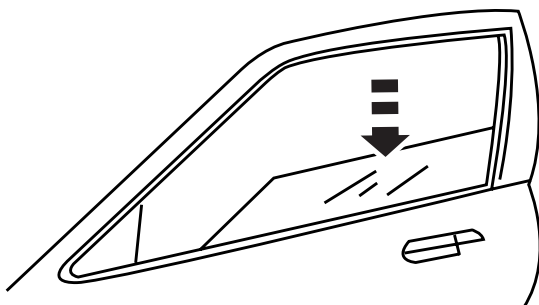
### Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

### Étapes d'installation

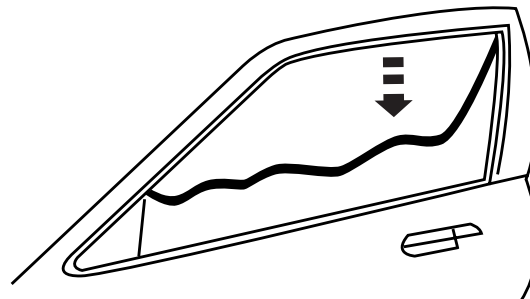
**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Abaisser complètement la glace côté conducteur.



1

Tirer vers le bas la glissière en caoutchouc de la glace du côté conducteur jusqu'au point illustré à la figure 2.



2

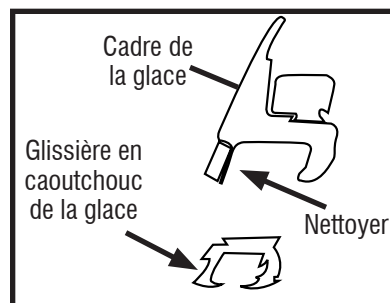
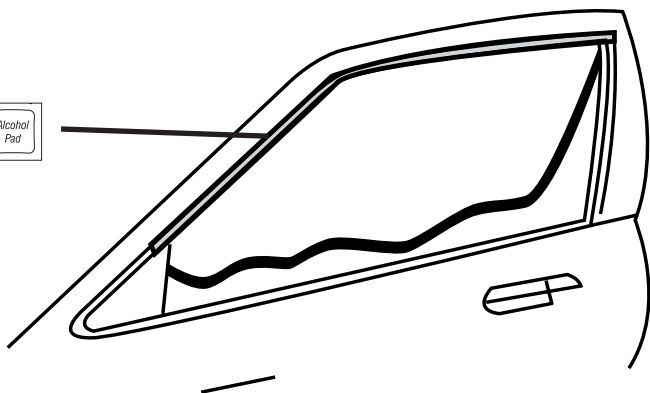
## Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Alcohol Pad

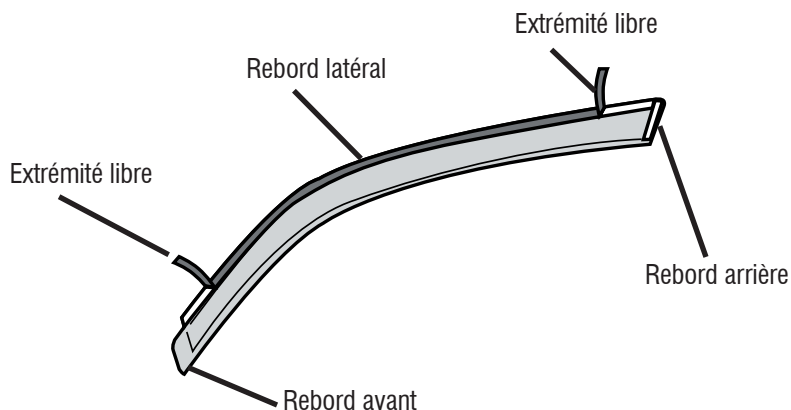
Avec un tampon à l'alcool, nettoyer l'**INTÉRIEUR** du cadre métallique de la glace et le sécher avec un chiffon doux.

Alcohol Pad



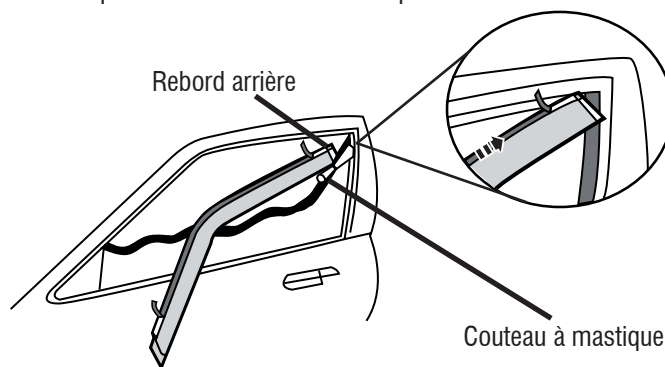
3

Retirer la protection d'adhésif du rebord arrière de la visière. Décoller 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.



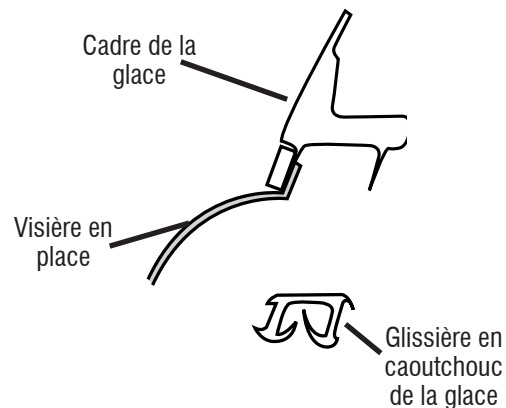
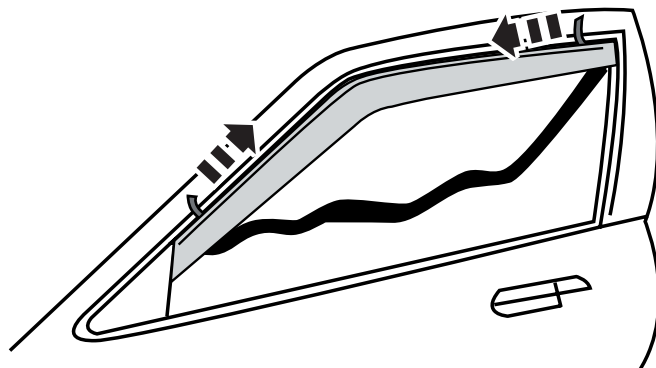
4

Placer la visière dans le cadre de glace, en commençant à l'arrière. Il sera éventuellement nécessaire d'utiliser un couteau à mastiquer pour créer un écartement suffisant pour insérer le rebord arrière. Pour insérer le reste de la pièce, la faire légèrement fléchir. S'assurer que les extrémités libres de la protection d'adhésif sont exposées.



5

Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.

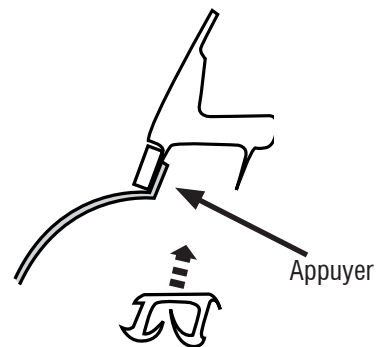
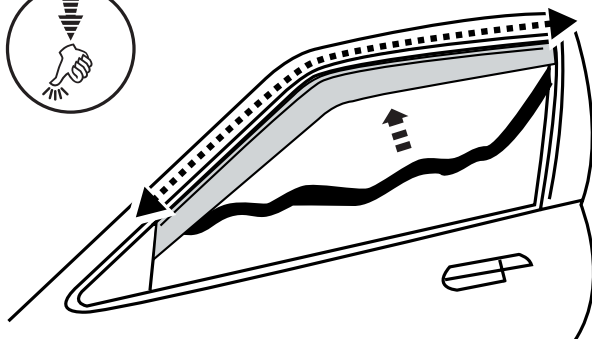


6

## Étapes d'installation

**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

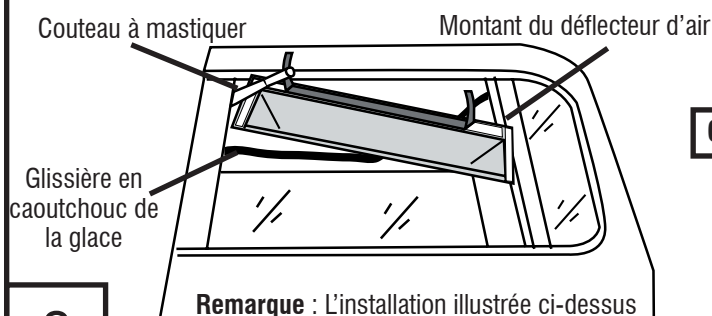
Appuyer le long du dos du rebord pour assurer la bonne adhésion du ruban adhésif sur le métal, puis remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace.



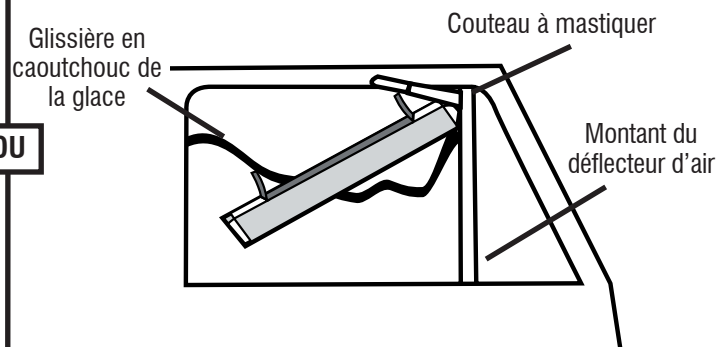
7

## Ensemble 4 pièces

L'installation de la visière arrière demande la même préparation que la visière avant. Se reporter au schéma correspondant à l'application voulue. Répéter les **étapes 1 à 8** pour le côté opposé.



OU



8

**Remarque :** L'installation illustrée ci-dessus correspond aux modèles Buick Century, Olds Ciera et Pontiac 6000.

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division  
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)



© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.  
Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





## Ventvisor® Deflector

**Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.**

### Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

### Contenido - Juego de dos piezas

**NOTA:** El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados x 2

### Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4

### Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



Cuchillo De la Masilla

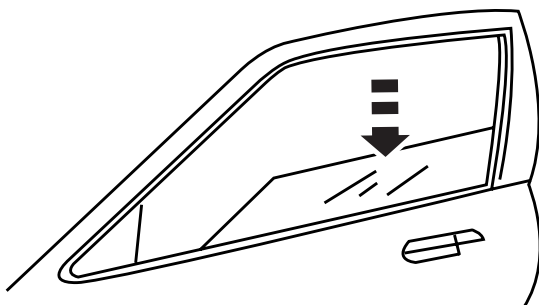
### Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

### Pasos de instalación

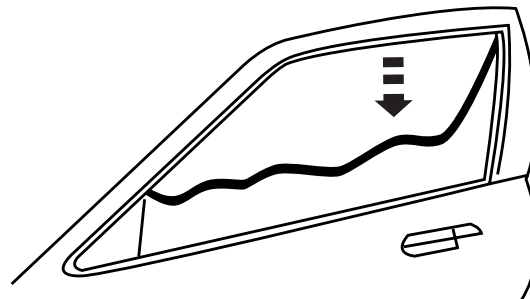
**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Baje completamente la ventanilla del conductor.



1

Tire hacia abajo el canal de goma de la ventanilla del conductor hasta donde se indica en la figura 2.



2

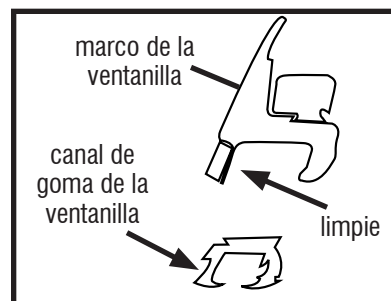
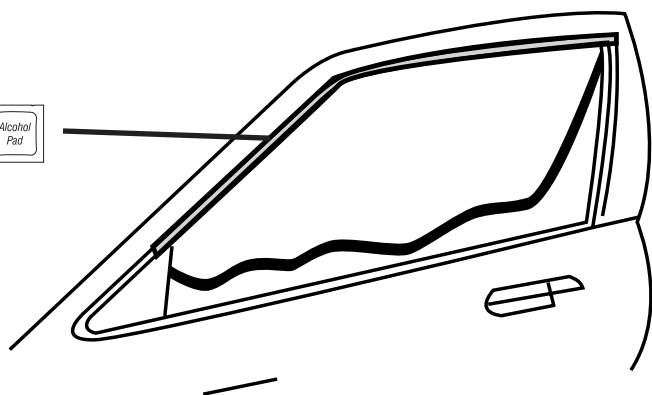
## Pasos de instalación

**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Alcohol Pad

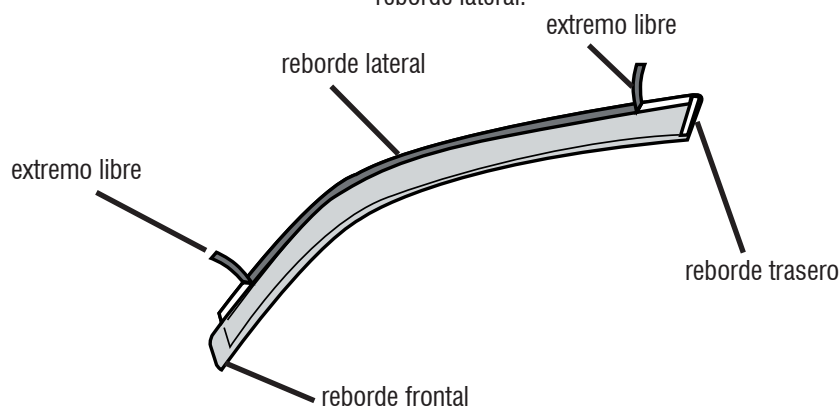
Limpie el **INTERIOR** del marco de metal de la ventanilla con un paño esterilizado y séquelo con un paño suave.

Alcohol Pad



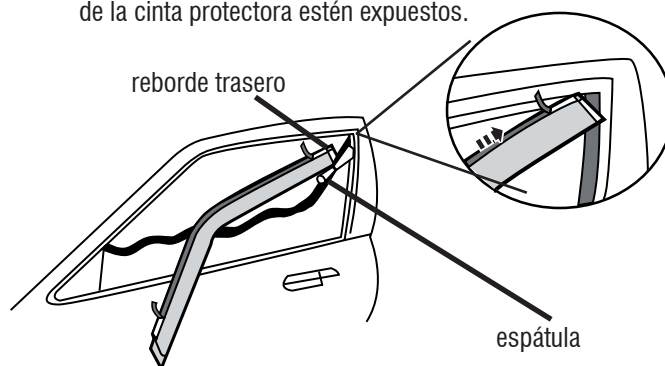
3

Quite la cinta protectora del reborde trasero de la visera. Retire 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde lateral.



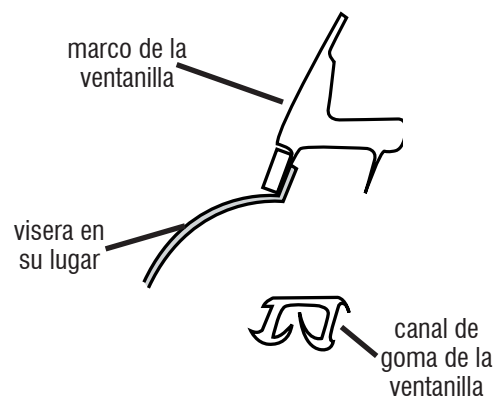
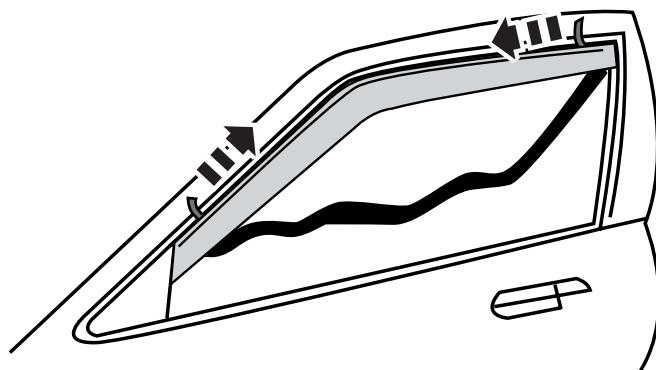
4

Coloque la visera en el marco de la ventanilla, comenzando desde atrás. Tal vez necesite una espátula para crear un espacio para insertar el reborde trasero. Doble levemente la pieza para insertar la parte restante. Asegúrese de que los extremos libres de la cinta protectora estén expuestos.



5

Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.



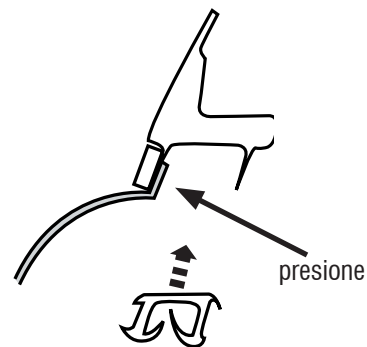
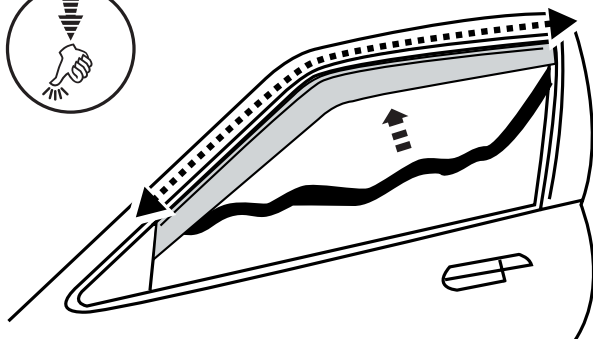
6



## Pasos de instalación

**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

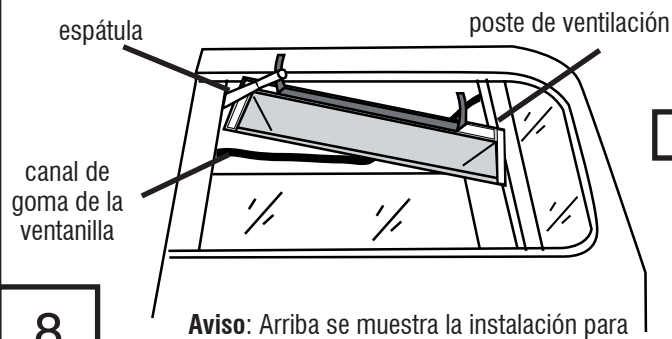
Presione sobre el lado trasero del reborde para asegurarse de que la cinta se adhiera al metal, luego vuelva a asentar el canal de goma de la ventanilla.



7

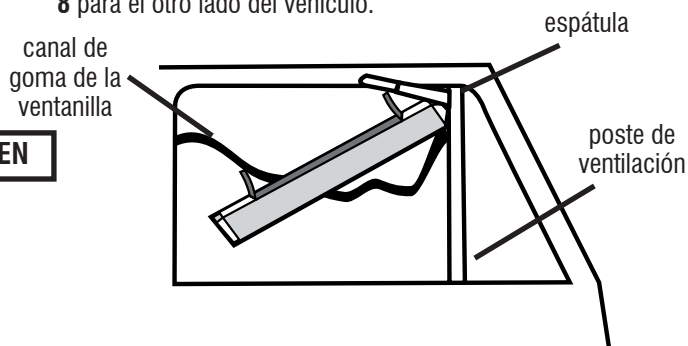
## Juego de cuatro piezas

La visera trasera se coloca siguiendo los mismos pasos que se siguen para la delantera. Consulte el diagrama correspondiente a la colocación que realizará. Repita los **Pasos 1 al 8** para el otro lado del vehículo.



**Aviso:** Arriba se muestra la instalación para Buick Century, Olds Ciera y Pontiac 6000.

O BIEN



8

## Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division  
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)



© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.  
Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

